材质：105g铜版纸　尺寸：80X120mm　印刷：单色印刷　双面印刷　　折页

此页为封面

AUKEY

USER MANUAL

Track Mate 1

Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur | Manual de Usuario
Manuale d'uso | Instrukcja Użytkownika | Instrukcja obsługi
取扱説明書 | 使用说明书 | 使用手冊 | دليل المستخدم

01 ENGLISH
04 DEUTSCH
07 FRANÇAIS
10 ESPAÑOL
13 ITALIEN
16 BAHASA INDONESIA
19 POLSKI
22 日本語
25 简体中文
28 繁體中文
31 عربي

ENGLISH

Using "Find My" App

1. Turn on the product
Long press the product button for 5 seconds and the device beeps and turns on.

2. Pairing
- Open Apple "Find My" app
- Bring the product close to your iPhone, tap "Items" >> "Add New Item" >> "Other Supported Items"
- For the device named as TM-10, select "Connect"
- Enter "Custom name" to label the product and choose an emoji for it
- Consent to link the product with your Apple ID
- Tap "Finish" to complete the pairing process

3. Enable lost mode
- Open Apple "Find My" app. Tap "Devices" at the bottom of the screen and select the device you wish to put into Lost Mode.
- Click "Enable" under "Lost Mode" section .
- Proceed with the on-screen prompts and click "Continue" to enter your contact number or email.
- Tap "Next" to confirm contact information. Select "Enable" again to complete settings.

4. Remove the product
- Open "Find My" app, click "Devices" at the bottom of the screen and choose your device' s name.
- Scroll to "Remove Item" at the bottom of the list and tap "Remove" to complete the operation.

Note: After removing the product in the app, the product will not shut down but still in the pairing mode. If there is no re-pairing within 10 minutes, it will exit the pairing state.
To pair the product, press the button once. The product will ring and indicate it can be re-paired with the app.

Using the Product

1. Turn on
Long press the product button for 5 seconds, the product beeps and turns on.

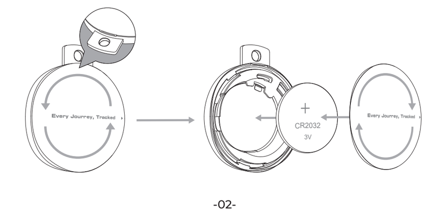
2. Check the product status
Double click the product button and the product beeps, indicating that the product is working. If it does not beep, it means the product is turned off. Press and hold the button for 5 seconds to turn on the product.

3. Re-pairing status
After removing the product in the app, the product will beep. It will not shut down but still in the pairing mode. If there is no re-pairing within 10 minutes, the product will exit the pairing state.
To pair the product, press the button once. The product will ring and indicate it can be re-paired with the app.

4. Reset
Turn on the product and double-click the button, the product will beep. Then long press the button for about 10 seconds, the product will beep at the 2nd second and 10th second. Release the button to complete the factory reset.

5. Turn off
Quickly press the product button 5 times within 2 seconds, the product will beep and turn off.

Replacing the Battery
- Rotate the cover counterclockwise and open the product from the notch side.
- Remove the cover and battery.
- Insert a new CR2032 lithium 3V coin battery (Positive side upward).
- Rotate the cover clockwise until it stops. Long press the button for 5 seconds to turn on the product.



Product Care and Precautions
1. Please read the user manual prior to operation, or it may lead to loss, improper use and damage to the equipment.
2. Do not expose the product to humid environments or soak it in liquids.
3. Do not drop, strike, disassemble or attempt to repair the product on your own.
4. Do not leave the product in extremely hot or cold place for a long time.
5. Do not leave the product in a vehicle, as the exposure to high temperatures from sunlight may cause damage to the product.
6. Stop using the product immediately and contact the support center for assistance in cases of any defects or malfunctions in the product.

Warning
The product is designed for safe operation in non-tropical climates and at altitudes not exceeding 2km above sea level.

KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN
Swallowing may lead to serious injury in as little as 2 hours or death, due to chemical burns and potential perforation of the oesophagus.
If you suspect your child has swallowed or inserted a button battery immediately call the 24-hour Poison Information Centre for fast expert advice.

Warranty & Customer Support
For questions, support, or warranty claims, please contact your seller directly.

CE This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity
Hereby, AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. declares that the product type TM-10 is in compliance with Directives EN 55032:2015, EN 55035:2017. The Declaration of Conformity for the TM-10 is available from www.aukey.com

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

DEUTSCH

Verwenden der „Find My"-App

1. Schalten Sie das Produkt ein
Drücken Sie die Produkttaste 5 Sekunden lang und das Gerät piept und schaltet sich ein.

2. Pairing
- Öffnen Sie die Apple-App „Find My".
- Bringen Sie das Produkt in die Nähe Ihres iPhones, tippen Sie auf „Artikel" >> „Neuen Artikel hinzufügen" >> „Andere unterstützte Artikel"
- Für das Gerät mit der Bezeichnung TM-10 wählen Sie „Verbinden"
- Geben Sie „Benutzerdefinierter Name" ein, um das Produkt zu kennzeichnen, und wählen Sie ein Emoji dafür aus
- Einwilligen, das Produkt mit Ihrer Apple-ID zu verknüpfen
- Tippen Sie auf „Fertig stellen", um den Kopplungsvorgang abzuschließen

3. Verloren-Modus aktivieren
- Öffnen Sie die Apple-App „Find My". Tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf „Geräte" und wählen Sie das Gerät aus, das Sie in den „Verloren"-Modus versetzen möchten.
- Klicken Sie im Abschnitt „Modus „Verloren"" auf „Aktivieren".
- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm und klicken Sie auf „Weiter", um Ihre Kontaktnummer oder E-Mail-Adresse einzugeben.
- Tippen Sie auf „Weiter", um die Kontaktinformationen zu bestätigen. Wählen Sie erneut „Aktivieren", um die Einstellungen abzuschließen.

4. Entfernen Sie das Produkt
- Öffnen Sie die App „Find My", klicken Sie unten auf dem Bildschirm auf „Geräte" und wählen Sie den Namen Ihres Geräts aus.
- Scrollen Sie zu „Element entfernen" unten in der Liste und tippen Sie auf „Entfernen", um den Vorgang abzuschließen.

Hinweis: Nach dem Entfernen des Produkts in der App wird das Produkt nicht heruntergefahren, sondern befindet sich weiterhin im Kopplungsmodus. Wenn innerhalb von 10 Minuten keine erneute Kopplung erfolgt, wird der Kopplungsstatus verlassen.
Um das Produkt zu koppeln, drücken Sie einmal die Taste. Das Produkt klingelt und zeigt an, dass es erneut mit der App gekoppelt werden kann.

Verwendung des Produkts

1. Einschalten
Halten Sie die Produkttaste 5 Sekunden lang gedrückt, das Produkt piept und schaltet sich ein.

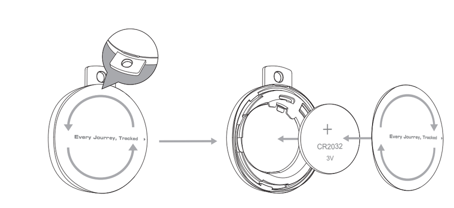
2. Überprüfen Sie den Produktstatus
Doppelklicken Sie auf die Produktschaltfläche und das Produkt gibt einen Signalton aus, der anzeigt, dass das Produkt funktioniert. Wenn kein Signalton ertönt, bedeutet dies, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten.

3. Neu-Pairing-Status
Nach dem Entfernen des Produkts in der App gibt das Produkt einen Piepton aus. Es wird nicht heruntergefahren, befindet sich aber immer noch im Kopplungsmodus. Wenn innerhalb von 10 Minuten keine erneute Kopplung erfolgt, verlässt das Produkt den Kopplungsstatus.
Um das Produkt zu koppeln, drücken Sie einmal die Taste. Das Produkt klingelt und zeigt an, dass es erneut mit der App gekoppelt werden kann.

4. Zurücksetzen
Schalten Sie das Produkt ein und doppelklicken Sie auf die Schaltfläche. Das Produkt piept. Drücken Sie dann etwa 10 Sekunden lang die Taste. Das Produkt piept bei der 2. und 10. Sekunde. Lassen Sie die Taste los, um den Werksreset abzuschließen.

5. Ausschalten
Drücken Sie innerhalb von 2 Sekunden fünfmal schnell die Produkttaste. Das Produkt piept und schaltet sich aus.

Austausch der Batterie
- Drehen Sie die Abdeckung gegen den Uhrzeigersinn und öffnen Sie das Produkt von der Kerbenseite aus.
- Entfernen Sie die Abdeckung und den Akku.
- Legen Sie eine neue CR2032-Lithium-3-V-Knopfbatterie ein (positive Seite nach oben).
- Drehen Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang, um das Produkt einzuschalten.



Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen
1. Lesen Sie vor der Verwendung unbedingt zuerst das Handbuch, da dies sonst zu unsachgemäßer Verwendung, Beschädigung Ihrer Ausrüstung und Verlust führen kann.
2. Stellen Sie dieses Produkt nicht an einem feuchten Ort auf und lassen Sie es nicht in Wasser einweichen.
3. Lassen Sie dieses Produkt nicht fallen, schlagen Sie es nicht, zerlegen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
4. Lassen Sie es nicht längere Zeit an einem feuchten, extrem heißen oder kalten Ort liegen.
5. Lassen Sie dieses Produkt nicht im Auto, da hohe Temperaturen durch Sonnenlicht das Produkt beschädigen können.
6. Stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein und wenden Sie sich im Falle von Mängeln oder Fehlfunktionen am Produkt an das Support-Center.

Warnung
Das Produkt ist für den sicheren Einsatz in nicht-tropischen Klimazonen und in Höhen von 2 km oder weniger geeignet.

Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf
Das Verschlucken kann aufgrund von Verätzungen und einer möglichen Perforation der Speiseröhre bereits nach 2 Stunden zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
Wenn Sie den Verdacht haben, dass Ihr Kind eine Knopfbatterie verschluckt oder eingelegt hat, rufen Sie sofort die 24-Stunden-Giftinformationszentrale an, um schnell fachkundigen Rat zu erhalten.

Garantie & Kundenservice
Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.

FRANÇAIS

Utiliser l'application « Find My »

1. Allumez le produit
Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes et l'appareil émet un bip et s'allume.

2. Appairage
- Ouvrez l'application Apple « Find My »
- Rapprochez le produit de votre iPhone, appuyez sur « Articles » >> « Ajouter un nouvel élément » >> « Autres éléments pris en charge »
- Pour l'appareil nommé TM-10, sélectionnez « Connecter »
- Entrez "Nom personnalisé" pour étiqueter le produit et choisissez un emoji pour celui-ci
- Consentement à associer le produit à votre identifiant Apple
- Appuyez sur "Terminer" pour terminer le processus de couplage

3. Activer le mode perdu
- Ouvrez l'application Apple « Find My ». Appuyez sur « Appareils » en bas de l'écran et sélectionnez l'appareil que vous souhaitez mettre en mode perdu.
- Cliquez sur "Activer" dans la section "Mode perdu".
- Suivez les invites à l'écran et cliquez sur "Continuer" pour saisir votre numéro de contact ou votre e-mail.
- Appuyez sur « Suivant » pour confirmer les informations de contact. Sélectionnez à nouveau « Activer » pour terminer les réglages.

4. Retirez le produit
- Ouvrez l'application « Find My », cliquez sur « Appareils » en bas de l'écran et choisissez le nom de votre appareil.
- Faites défiler jusqu'à « Supprimer l'élément » en bas de la liste et appuyez sur « Supprimer » pour terminer l'opération.

Remarque : Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit ne s'éteindra pas mais restera en mode d'appairage. S'il n'y a pas de réappairage dans les 10 minutes, il quittera l'état d'appairage.
Pour appairer le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et indiquera qu'il peut être réappairé avec l'application.

此页为封底

Follow Us to Unlock More about AUKEY:

@AUKEYofficial
@aukeyofficial
@AUKEYofficial
AUKEYofficial

Model: TM-10
AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Room 106, Kangli Information Valley Building, Shanglilang Community,
Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
Made in China
FCC ID: 2ATIH-TM-10

Utilisation du produit

1. Allumez
Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes, le produit émet un bip et s'allume.

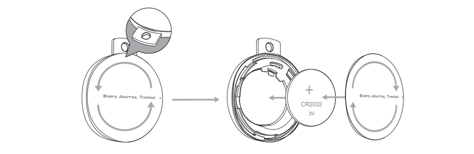
2. Vérifiez l'état du produit
Double-cliquez sur le bouton du produit et le produit émet un bip, indiquant que le produit fonctionne. S'il n'y a pas de bip, cela signifie que le produit est éteint. Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit.

3. Statut de ré-appairage
Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit émettra un bip. Il ne s'éteindra pas mais restera en mode appairage. S'il n'y a pas de réappairage dans les 10 minutes, le produit quittera l'état d'appairage.
Pour appairer le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et indiquera qu'il peut être réappairé avec l'application.

4. Réinitialiser
Allumez le produit et double-cliquez sur le bouton, le produit émettra un bip. Appuyez ensuite longuement sur le bouton pendant environ 10 secondes, le produit émettra un bip à la 2ème seconde et à la 10ème seconde. Relâchez le bouton pour terminer la réinitialisation d'usine.

5. Éteindre
Appuyez rapidement 5 fois sur le bouton du produit en 2 secondes, le produit émettra un bip et s'éteindra.

Remplacement de la batterie
- Faites pivoter le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et ouvrez le produit par le côté encoche.
- Retirez le couvercle et la batterie.
- Insérez une nouvelle pile bouton au lithium 3 V CR2032 (côté positif vers le haut).
- Faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête. Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit.



Entretien et précautions du produit
1. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant l'utilisation, sinon cela pourrait entraîner une perte, une mauvaise utilisation et des dommages à l'équipement.
2. N'exposez pas le produit à des environnements humides et ne le trempez pas dans des liquides.
3. Ne laissez pas tomber, ne frappez pas, ne démontez pas et n'essayez pas de réparer le produit vous-même.
4. Ne laissez pas le produit dans un endroit extrêmement chaud ou froid pendant une longue période.
5. Ne laissez pas le produit dans un véhicule, car l'exposition aux températures élevées du soleil pourrait endommager le produit.
6. Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et contactez le centre d'assistance pour obtenir de l'aide en cas de défauts ou de dysfonctionnements du produit.

Avertissement
Le produit est conçu pour fonctionner en toute sécurité dans des climats non tropicaux et à des altitudes ne dépassant pas 2 km au-dessus du niveau de la mer.

GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
L'ingestion peut entraîner des blessures graves en seulement 2 heures, voire la mort, en raison de brûlures chimiques et d'une perforation potentielle de l'œsophage.
Si vous pensez que votre enfant a avalé ou inséré une pile bouton, appelez immédiatement le centre antipoison ouvert 24 heures sur 24 pour obtenir rapidement des conseils d'experts.

Garantie et Service Client
Pour toute question, assistance ou réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter directement votre vendeur.

ESPAÑOL

Uso de la aplicación "Find My"

1. Encienda el producto
Mantenga presionado el botón del producto durante 5 segundos y el dispositivo emitirá un pitido y se encenderá.

2. Emparejamiento
- Abra la aplicación "Find My" de Apple
- Acerque el producto a su iPhone, toque "Artículos" >> "Agregar nuevo artículo" >> "Otros artículos compatibles"
- Para el dispositivo denominado TM-10, seleccione "Conectar"
- Ingrese "Nombre personalizado" para etiquetar el producto y elija un emoji para él
- Consentimiento para vincular el producto con su ID de Apple
- Toca "Finalizar" para completar el proceso de emparejamiento.

3. Habilitar modo perdido
- Abra la aplicación "Find My" de Apple. Toca "Dispositivos" en la parte inferior de la pantalla y selecciona el dispositivo que deseas poner en Modo Perdido.
- Haga clic en "Activar" en la sección "Modo perdido".
- Continúe con las indicaciones en pantalla y haga clic en "Continuar" para ingresar su número de contacto o correo electrónico.
- Toque "Siguiente" para confirmar la información de contacto. Seleccione "Activar" nuevamente para completar la configuración.

4. Retire el producto
- Abra la aplicación "Find My", haga clic en "Dispositivos" en la parte inferior de la pantalla y elija el nombre de su dispositivo.
- Desplácese hasta "Eliminar elemento" en la parte inferior de la lista y toque "Eliminar" para completar la operación.

Nota: Después de quitar el producto de la aplicación, el producto no se apagará pero seguirá en el modo de emparejamiento. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, saldrá del estado de emparejamiento.
Para emparejar el producto, presione el botón una vez. El producto sonará e indicará que se puede volver a emparejar con la aplicación.

Usando el producto

1. Enciende
Mantenga presionado el botón del producto durante 5 segundos, el producto emite un pitido y se enciende.

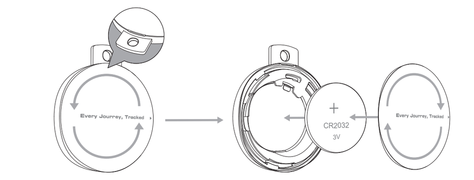
2. Verifique el estado del producto
Haga doble clic en el botón del producto y el producto emitirá un pitido, lo que indica que está funcionando. Si no emite un pitido, significa que el producto está apagado. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto.

3. Estado de reparación
Después de quitar el producto en la aplicación, el producto emitirá un pitido. No se apagará pero seguirá en el modo de emparejamiento. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, el producto saldrá del estado de emparejamiento.
Para emparejar el producto, presione el botón una vez. El producto sonará e indicará que se puede volver a emparejar con la aplicación.

4. Reiniciar
Encienda el producto y haga doble clic en el botón; el producto emitirá un pitido. Luego presione prolongadamente el botón durante aproximadamente 10 segundos, el producto emitirá un pitido al segundo y al décimo segundo. Suelte el botón para completar el restablecimiento de fábrica.

5. Apagar
Presione rápidamente el botón del producto 5 veces en 2 segundos, el producto emitirá un pitido y se apagará.

Reemplazo de la batería
- Gire la tapa en sentido antihorario y abra el producto desde el lado de la muesca.
- Retire la tapa y la batería.
- Inserte una nueva batería de botón de litio CR2032 de 3 V (con el lado positivo hacia arriba).
- Gire la cubierta en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto.



Cuidados y precauciones del producto
1. Lea el manual del usuario antes de utilizarlo, ya que podría provocar pérdida, uso inadecuado y daños al equipo.
2. No exponga el producto a ambientes húmedos ni lo sumerja en líquidos.
3. No deje caer, golpee, desmonte ni intente reparar el producto usted mismo.
4. No deje el producto en lugares extremadamente calientes o fríos durante mucho tiempo.
5. No deje el producto en un vehículo, ya que la exposición a altas temperaturas debido a la luz solar puede dañar el producto.
6. Deje de usar el producto inmediatamente y comuníquese con el centro de soporte para obtener ayuda en caso de cualquier defecto o mal funcionamiento del producto.

Advertencia
El producto está diseñado para un funcionamiento seguro en climas no tropicales y en altitudes que no excedan los 2 km sobre el nivel del mar.

MANTENGA LAS BATERÍAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
La ingestión puede provocar lesiones graves en tan solo 2 horas o la muerte, debido a quemaduras químicas y posible perforación del esófago.
Si sospecha que su hijo se ha tragado o insertado una pila de botón, llame inmediatamente al Centro de información sobre intoxicaciones disponible las 24 horas para obtener asesoramiento rápido de expertos.

Garantía & Soporte al Cliente
Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor.

ITALIEN

Utilizzo dell'app "Find My".

1. Accendere il prodotto
Premere a lungo il pulsante del prodotto per 5 secondi e il dispositivo emette un segnale acustico e si accende.

2. Associazione
- Apri l'app "Find My" di Apple
- Avvicina il prodotto al tuo iPhone, tocca "Articoli" >> "Aggiungi nuovo articolo" >> "Altri articoli supportati"
- Per il dispositivo denominato TM-10, seleziona "Connetti"
- Inserisci "Nome personalizzato" per etichettare il prodotto e scegli un emoji per esso
- Consenso ad associare il prodotto al tuo ID Apple
- Tocca "Fine" per completare il processo di abbinamento

3. Abilita la modalità smarrito
- Apri l'app "Find My" di Apple. Tocca "Dispositivi" nella parte inferiore dello schermo e seleziona il dispositivo che desideri mettere in modalità smarrito.
- Fai clic su "Abilita" nella sezione "Modalità smarrito".
- Procedi con le istruzioni visualizzate sullo schermo e fai clic su "Continua" per inserire il numero di contatto o l'e-mail.
- Tocca "Avanti" per confermare le informazioni di contatto. Seleziona nuovamente "Abilita" per completare le impostazioni.

4. Rimuovere il prodotto
- Apri l'app "Find My", fai clic su "Dispositivi" nella parte inferiore dello schermo e scegli il nome del tuo dispositivo.
- Scorri fino a "Rimuovi elemento" nella parte inferiore dell'elenco e tocca "Rimuovi" per completare l'operazione.

Nota: dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di associazione. Se non viene effettuata alcuna riassociazione entro 10 minuti, uscirà dallo stato di associazione.
Per associare il prodotto, premere il pulsante una volta. Il prodotto squillerà e indicherà che può essere riassociato all'app.

Utilizzo del prodotto

1. Accendi
Premere a lungo il pulsante del prodotto per 5 secondi, il prodotto emette un segnale acustico e si accende.

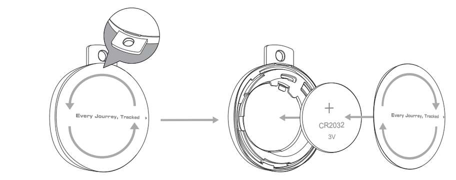
2. Controlla lo stato del prodotto
Fare doppio clic sul pulsante del prodotto e il prodotto emette un segnale acustico, indicando che il prodotto funziona. Se non emette alcun segnale acustico, significa che il prodotto è spento. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto.

3. Stato di riassociazione
Dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto emetterà un segnale acustico. Non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di accoppiamento. Se non viene effettuata una nuova associazione entro 10 minuti, il prodotto uscirà dallo stato di associazione.
Per associare il prodotto, premere il pulsante una volta. Il prodotto squillerà e indicherà che può essere riassociato all'app.

4. Ripristina
Accendere il prodotto e fare doppio clic sul pulsante, il prodotto emetterà un segnale acustico. Quindi premere a lungo il pulsante per circa 10 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico al 2° e al 10° secondo. Rilascia il pulsante per completare il ripristino delle impostazioni di fabbrica.

5. Spegni
Premere rapidamente il pulsante del prodotto 5 volte entro 2 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico e si spegnerà.

Sostituzione della batteria
- Ruotare il coperchio in senso antiorario e aprire il prodotto dal lato della tacca.
- Rimuovere il coperchio e la batteria.
- Inserire una nuova batteria a bottone al litio CR2032 da 3 V (lato positivo verso l'alto).
- Ruotare il coperchio in senso orario finché non si ferma. Premere a lungo il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto.



Cura e precauzioni del prodotto
1. Si prega di leggere il manuale dell'utente prima dell'uso, altrimenti ciò potrebbe causare perdita, uso improprio e danni all'apparecchiatura.
2. Non esporre il prodotto ad ambienti umidi né immergerlo in liquidi.
3. Non far cadere, colpire, smontare o tentare di riparare il prodotto da soli.
4. Non lasciare il prodotto in luoghi estremamente caldi o freddi per lungo tempo.
5. Non lasciare il prodotto in un veicolo, poiché l'esposizione alle alte temperature dovute alla luce solare potrebbe causare danni al prodotto.
6. Smettere immediatamente di utilizzare il prodotto e contattare il centro di supporto per ricevere assistenza in caso di difetti o malfunzionamenti del prodotto.

Avvertimento
Il prodotto è progettato per un funzionamento sicuro in climi non tropicali e ad altitudini non superiori a 2 km sopra il livello del mare.

TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI
L'ingestione può provocare lesioni gravi in sole 2 ore o la morte, a causa di ustioni chimiche e potenziale perforazione dell'esofago.
Se sospetti che tuo figlio abbia ingoiato o inserito una batteria a bottone, chiama immediatamente il Centro antiveleni aperto 24 ore su 24 per un rapido consiglio da parte di un esperto.

Garanzia & Assistenza ai Clienti
Per domande, assistenza o reclami in garanzia, contatta direttamente il venditore.

BAHASA INDONESIA

Menggunakan Aplikasi "Find My".

1. Nyalakan produk
Tekan lama tombol produk selama 5 detik dan perangkat berbunyi bip dan menyala.

2. Berpasangan
- Buka aplikasi Apple "Find My".
- Dekatkan produk ke iPhone Anda, ketuk "Item" >> "Tambahkan Item Baru" >> "Item yang Didukung Lainnya"
- Untuk perangkat bernama TM-10, pilih "Hubungkan"
- Masukkan "Nama khusus" untuk memberi label pada produk dan pilih emoji untuk produk tersebut
- Izin untuk menghubungkan produk dengan ID Apple Anda
- Ketuk "Selesai" untuk menyelesaikan proses pemasangan

3. Aktifkan mode hilang
- Buka aplikasi Apple "Find My". Ketuk "Perangkat" di bagian bawah layar dan pilih perangkat yang ingin Anda masukkan ke Mode Hilang.
- Klik "Aktifkan" di bagian "Mode Hilang".
- Lanjutkan dengan petunjuk di layar dan klik "Lanjutkan" untuk memasukkan nomor kontak atau email Anda.
- Ketuk "Berikutnya" untuk mengonfirmasi informasi kontak. Pilih "Aktifkan" lagi untuk menyelesaikan pengaturan.

4. Keluarkan produk
- Buka aplikasi "Find My", klik "Perangkat" di bagian bawah layar dan pilih nama perangkat Anda.
- Gulir ke "Hapus Item" di bagian bawah daftar dan ketuk "Hapus" untuk menyelesaikan operasi.

Catatan: Setelah mengeluarkan produk dari aplikasi, produk tidak akan mati tetapi masih dalam mode berpasangan. Jika tidak ada pemasangan ulang dalam waktu 10 menit, maka akan keluar dari status pemasangan.
Untuk memasangkan produk, tekan tombol sekali. Produk akan berdering dan menunjukkan bahwa produk dapat dipasangkan kembali dengan aplikasi.

Menggunakan Produk

1. Nyalakan
Tekan lama tombol produk selama 5 detik, produk berbunyi bip dan menyala.

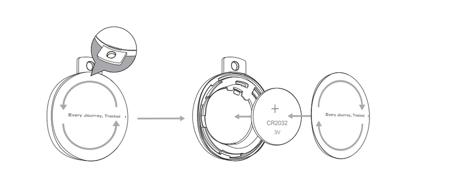
2. Periksa status produk
Klik dua kali tombol produk dan produk berbunyi bip, menandakan bahwa produk berfungsi. Jika tidak berbunyi bip berarti produk dimatikan. Tekan dan tahan tombol selama 5 detik untuk menghidupkan produk.

3. status penyandingan ulang
Setelah mengeluarkan produk di aplikasi, produk akan berbunyi bip. Itu tidak akan mati tetapi masih dalam mode berpasangan. Jika tidak ada pemasangan ulang dalam waktu 10 menit, produk akan keluar dari status pemasangan.
Untuk memasangkan produk, tekan tombol sekali. Produk akan berdering dan menunjukkan bahwa produk dapat dipasangkan kembali dengan aplikasi.

4. Setel ulang
Nyalakan produk dan klik dua kali tombolnya, produk akan berbunyi bip. Kemudian tekan lama tombol tersebut selama kurang lebih 10 detik, produk akan berbunyi bip pada detik ke-2 dan detik ke-10. Lepaskan tombol untuk menyelesaikan reset pabrik.

5. Matikan
Tekan cepat tombol produk 5 kali dalam 2 detik, produk akan berbunyi bip dan mati.

Mengganti Baterai
- Putar penutup berlawanan arah jarum jam dan buka produk dari sisi takik.
- Lepaskan penutup dan baterai.
- Masukkan baterai koin litium 3V CR2032 baru (Sisi positif menghadap ke atas).
- Putar penutup searah jarum jam hingga berhenti. Tekan lama tombol selama 5 detik untuk menghidupkan produk.



Perawatan dan Tindakan Pencegahan Produk
1. Harap baca panduan pengguna sebelum pengoperasian, jika tidak, hal ini dapat menyebabkan kehilangan, penggunaan yang tidak tepat, dan kerusakan pada peralatan.
2. Jangan memaparkan produk ke lingkungan lembab atau merendamnya dalam cairan.
3. Jangan menjatuhkan, membenturkan, membongkar, atau mencoba memperbaiki produk sendiri.
4. Jangan tinggalkan produk di tempat yang sangat panas atau dingin dalam waktu lama.
5. Jangan tinggalkan produk di dalam kendaraan, karena paparan suhu tinggi sinar matahari dapat menyebabkan kerusakan pada produk.
6. Segera hentikan penggunaan produk dan hubungi pusat dukungan untuk mendapatkan bantuan jika ada cacat atau malfungsi pada produk.

Peringatan
Produk ini dirancang untuk pengoperasian yang aman di iklim non-tropis dan pada ketinggian tidak melebihi 2 km di atas permukaan laut.

JAUHKAN BATERAI DARI JANGKAUAN ANAK-ANAK
Menelan dapat menyebabkan cedera serius dalam waktu 2 jam atau kematian, akibat luka bakar kimia dan potensi perforasi esofagus.
Jika Anda menduga anak Anda telah menelan atau memasukkan baterai kancing, segera hubungi Pusat Informasi Racun 24 jam untuk mendapatkan nasihat ahli yang cepat.

Garansi & Dukungan Pelanggan
Untuk pertanyaan, dukungan, atau klaim garansi, hubungi langsung penjual Anda.

POLSKI

Korzystanie z aplikacji „Find My".

1. Włącz produkt
Naciśnij i przytrzymaj przycisk produktu przez 5 sekund, a urządzenie wyda sygnał dźwiękowy i włączy się.

2. Parowanie
- Otwórz aplikację Apple „Find My".
- Zbliż produkt do swojego iPhone'a, kliknij „Elementy" >> „Dodaj nowy element" >> „Inne obsługiwane elementy"
- W przypadku urządzenia o nazwie TM-10 wybierz „Połącz"
- Wpisz „Nazwę niestandardową", aby oznaczyć produkt i wybierz dla niego emoji
- Zgoda na powiązanie produktu z Twoim Apple ID
- Kliknij „Zakończ", aby zakończyć proces parowania

3. Włącz tryb utracony
- Otwórz aplikację Apple „Find My". Kliknij „Urządzenia" u dołu ekranu i wybierz urządzenie, które chcesz wprowadzić w tryb Utracony.
- Kliknij „Włącz" w sekcji „Tryb utracony".
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie i kliknij „Kontynuuj", aby wprowadzić numer kontaktowy lub adres e-mail.
- Kliknij „Dalej", aby potwierdzić informacje kontaktowe. Wybierz ponownie opcję „Włącz", aby zakończyć ustawienia.

4. Usuń produkt
- Otwórz aplikację „Find My", kliknij „Urządzenia" u dołu ekranu i wybierz nazwę swojego urządzenia.
- Przewiń do „Usuń element" na dole listy i dotknij „Usuń", aby zakończyć operację.

Uwaga: po usunięciu produktu w aplikacji produkt nie wyłączy się, ale nadal będzie w trybie parowania. Jeżeli w ciągu 10 minut nie nastąpi ponowne parowanie, urządzenie wyjdzie ze stanu parowania.
Aby sparować produkt, naciśnij raz przycisk. Produkt zadzwoni i wskaże, że można go ponownie sparować z aplikacją.

Korzystanie z Produktu

1. Włącz
Naciśnij i przytrzymaj przycisk produktu przez 5 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy i włączy się.

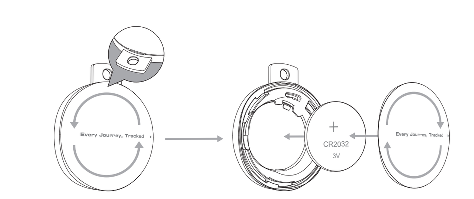
2. Sprawdź status produktu
Kliknij dwukrotnie przycisk produktu, a produkt wyda sygnał dźwiękowy, wskazując, że produkt działa. Jeśli nie słychać sygnału dźwiękowego, oznacza to, że produkt jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt.

3. Stan ponownego parowania
Po usunięciu produktu w aplikacji produkt wyda sygnał dźwiękowy. Nie wyłączy się, ale nadal będzie w trybie parowania. Jeśli w ciągu 10 minut nie nastąpi ponowne parowanie, produkt wyjdzie ze stanu parowania.
Aby sparować produkt, naciśnij raz przycisk. Produkt zadzwoni i wskaże, że można go ponownie sparować z aplikacją.

4. Zresetuj
Włącz produkt i kliknij dwukrotnie przycisk, produkt wyda sygnał dźwiękowy. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk przez około 10 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy w drugiej i dziesiątej sekundzie. Zwolnij przycisk, aby zakończyć przywracanie ustawień fabrycznych.

5. Wyłącz
Szybko naciśnij przycisk produktu 5 razy w ciągu 2 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy i wyłączy się.

Wymiana baterii
- Obróć pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i otwórz produkt od strony wycięcia.
- Zdejmij pokrywę i baterię.
- Włóż nową baterię pastylkową litową CR2032 3 V (biegun dodatni do góry).
- Obróć pokrywę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż się zatrzyma. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt.



Pielęgnacja produktu i środki ostrożności
1. Przed przystąpieniem do obsługi prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi, gdyż może to prowadzić do utraty, niewłaściwego użytkowania i uszkodzenia sprzętu.
2. Nie wystawiaj produktu na działanie wilgoci i nie zanurzaj go w płynach.
3. Nie upuszczaj, nie uderzaj, nie demontuj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu.
4. Nie zostawiaj produktu na dłuższy czas w bardzo gorącym lub zimnym miejscu.
5. Nie pozostawiaj produktu w pojeździe, gdyż narażenie na działanie wysokich temperatur pochodzących od światła słonecznego może spowodować uszkodzenie produktu.
6. Natychmiast zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z centrum wsparcia w celu uzyskania pomocy w przypadku jakichkolwiek usterek lub usterek produktu.

Ostrzeżenie
Produkt przeznaczony jest do bezpiecznej pracy w klimacie nietropikalnym i na wysokościach nieprzekraczających 2 km nad poziomem morza.

TRZYMAJ BATERIE W miejscu niedostępnym dla dzieci
Połknięcie może prowadzić do poważnych obrażeń w ciągu zaledwie 2 godzin lub śmierci w wyniku oparzeń chemicznych i potencjalnej perforacji przełyku.
Jeśli podejrzewasz, że Twoje dziecko połknęło lub włożyło baterię guzikową, natychmiast zadzwoń do całodobowego Centrum Informacji o Zatruciach, aby uzyskać szybką poradę specjalisty.

Gwarancja i obsługa klienta
W przypadku pytań, wsparcia lub roszczeń gwarancyjnych skontaktuj się bezpośrednio ze sprzedawcą.

日本語

「Find My」アプリの使用

1. 製品の電源を入れます
製品ボタンを 5 秒間長押しすると、デバイスがビープ音を鳴らして電源が入ります。

2. ペアリング
- Appleの「Find My」アプリを開く
- 本製品をiPhoneに近づけて、「アイテム」→「新しいアイテムを追加」→「その他のサポートされているアイテム」をタップします。
- TM-10 という名前のデバイスの場合は、「接続」を選択します
- 「カスタム名」を入力して商品にラベルを付け、絵文字を選択してください
- 製品を Apple ID にリンクすることに同意する
- 「完了」をタップしてペアリングプロセスを完了します

3. 紛失モードを有効にする
- Appleの「Find My」アプリを開きます。 画面下部の「デバイス」をタップし、紛失モードにしたいデバイスを選択します。
- 「紛失モード」セクションの「有効にする」をクリックします。
- 画面上のプロンプトに進み、「続行」をクリックして連絡先番号または電子メールを入力します。
- 「次へ」をタップして連絡先情報を確認します。再度「有効」を選択すると設定が完了します。

4. 製品を取り外します
- 「Find My」アプリを開き、画面の下部にある「デバイス」をクリックして、デバイスの名前を選択します。リストの一番下にある「アイテムを削除」までスクロールし、「削除」をタップしてペアリングを解除します。
- リストの一番下にある「アイテムを削除」までスクロールし、「削除」をタップして操作を完了します。

注: アプリで製品を削除した後、製品はシャットダウンせず、ペアリング モードのままになります。 10分以内に再ペアリングがない場合、ペアリング状態が終了します。
製品をペアリングするには、ボタンを 1 回押します。 製品が鳴り、アプリと再ペアリングできることが示されます。

製品の使用方法

1. 電源を入れます
製品のボタンを 5 秒間長押しすると、ビープ音が鳴り、製品の電源が入ります。

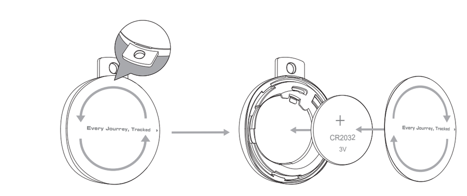
2. 商品状態の確認
製品ボタンをダブルクリックすると、製品が動作していることを示すビープ音が鳴ります。 ビープ音が鳴らない場合は、製品の電源がオフになっていることを意味します。 ボタンを 5 秒間押し続けると、製品の電源がオンになります。

3. 再ペアリング状況
アプリで製品を削除すると、製品からビープ音が鳴ります。 シャットダウンはしませんが、ペアリングモードのままです。 10分以内に再ペアリングがない場合、本製品はペアリング状態を終了します。
製品をペアリングするには、ボタンを 1 回押します。 製品が鳴り、アプリと再ペアリングできることが示されます。

4. リセット
製品の電源を入れてボタンをダブルクリックすると、製品からビープ音が鳴ります。 その後、ボタンを約 10 秒間長押しすると、2 秒目と 10 秒目にビープ音が鳴ります。 ボタンを放すと工場出荷時設定へのリセットが完了します。

5. 電源を切ります
製品のボタンを 2 秒以内に 5 回素早く押すと、製品がビープ音を鳴らして電源が切れます。

電池の交換
- カバーを反時計回りに回し、切り欠き側から開けます。
- カバーとバッテリーを取り外します。
- 新しい CR2032 リチウム 3V コイン電池を (プラス側を上にして) 挿入します。
- カバーを時計回りに止まるまで回転させます。 ボタンを5秒間長押しすると、製品の電源がオンになります。



製品のお手入れと注意事項
1. 操作前にユーザーマニュアルをお読みください。そうしないと、紛失、不適切な使用、および機器の損傷につながる可能性があります。
2. 製品を湿気の多い環境にさらしたり、液体に浸したりしないでください。
3. 製品を落としたり、ぶつけたり、分解したり、ご自身で修理したりしないでください。
4. 極端に高温または低温の場所に長時間放置しないでください。
5. 日光による高温にさらされると製品が損傷する可能性があるため、製品を車内に放置しないでください。
6. 製品に欠陥や故障が発生した場合は、ただちに使用を中止し、サポートセンターまでご連絡ください。

警告
この製品は、非熱帯気候および海抜 2km を超えない高度で安全に動作できるように設計されています。

バッテリーは子供の手の届かないところに保管してください
飲み込むと、化学熱傷や食道穿孔の可能性により、わずか 2 時間で重傷を負ったり、死に至る可能性があります。
お子様がボタン電池を飲み込んだり挿入したりした疑いがある場合は、すぐに 24 時間体制の中毒情報センターに電話して、専門家の迅速なアドバイスを受けてください。

保証とカスタマーサポート
ご質問、サポート、または保証請求については、販売者に直接お問い合わせください。

简体中文

使用“Find My”应用程序

1. 打开产品电源
长按产品按钮 5 秒，设备发出蜂鸣声并开机。

2. 配对
- 打开苹果“Find My”应用程序
- 将产品靠近您的 iPhone，点击“项目”>>“添加新项目”>>“其他支持的项目”
- 对于名为 TM-10 的设备，选择“连接”
- 输入“自定义名称”来标记产品并为其选择表情符号
- 同意将产品与您的 Apple ID 关联
- 点击“完成”即可完成配对过程

3. 启用丢失模式
- 打开苹果“Find My”应用程序。 点击屏幕底部的“设备”，然后选择您想要进入丢失模式的设备。
- 单击“丢失模式”部分下的“启用”。
- 按照屏幕上的提示继续操作，然后单击“继续”输入您的联系电话或电子邮件。
- 点击“下一步”确认联系信息。再次选择“启用”即可完成设置。

4. 取出产品
- 打开“Find My”应用程序，单击屏幕底部的“设备”并选择您的设备名称。
- 滚动到列表底部的“删除项目”，然后点击“删除”即可完成操作。

注意：在应用程序中删除产品后，产品不会关闭，但仍处于配对模式。如果10分钟内没有重新配对，则会退出配对状态。
要配对产品，请按一次按钮。产品将响起并指示它可以与应用程序重新配对。

使用产品

1. 开机
长按产品按钮5秒，产品发出蜂鸣声并开机。

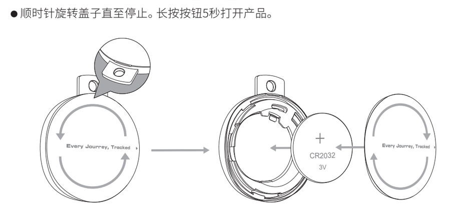
2. 查看产品状态
双击产品按钮，产品发出蜂鸣声，表明产品正在工作。 如果没有发出蜂鸣声，则表示产品已关闭。按住按钮 5 秒钟即可打开产品。

3. 重新配对状态
在应用程序中删除产品后，产品会发出蜂鸣声。它不会关闭，但仍处于配对模式。如果10分钟内没有重新配对，产品将退出配对状态。
要配对产品，请按一次按钮。产品将响起并指示它可以与应用程序重新配对。

4. 重置
打开产品并双击按钮，产品会发出蜂鸣声。然后长按按钮约10秒，产品将在第2秒和第10秒发出蜂鸣声。松开按钮即可完成恢复出厂设置。

5. 关闭
在 2 秒内快速按下产品按钮 5 次，产品将发出蜂鸣声并关闭。

更换电池
- 逆时针旋转盖子，从缺口侧打开产品。
- 取下盖子和电池。
- 插入新的 CR2032 3V 纽扣锂电池（正极朝上）。
- 顺时针旋转盖子直至停止。长按按钮5秒打开产品。



产品保养及注意事项
1. 请在操作前仔细阅读用户手册，否则可能导致设备的丢失、使用不当和损坏。
2. 请勿将产品暴露在潮湿环境中或浸泡在液体中。
3. 请勿摔落、撞击、拆卸或尝试自行修理本产品。
4. 请勿将产品长时间放置在极热或极冷的地方。
5. 请勿将产品留在车内，否则暴露在阳光高温下可能会导致产品损坏。
6. 如果产品出现任何缺陷或故障，请立即停止使用该产品，并联系支持中心寻求帮助。

警告
该产品专为在非热带气候和海拔不超过 2 公里的海拔高度下安全运行而设计。

将电池放在儿童接触不到的地方
吞咽可能会在短短 2 小时内导致严重伤害或因化学灼伤和潜在的食道穿孔而导致死亡。
如果您怀疑您的孩子吞咽或插入了纽扣电池，请立即致电 24 小时毒物信息中心以获取快速专家建议。

保修与客户支持
如有疑问、需要支持或申请保修索赔，请直接联系您的卖家。

繁體中文

使用“Find My”應用程式

1. 打開產品電源
長按產品按鈕 5 秒，裝置發出蜂鳴聲並開機。

2. 配對
- 打開蘋果“Find My”應用程式
- 將產品靠近您的 iPhone，點擊“項目”>>“新增項目”>>“其他支援的項目”
- 對於名為 TM-10 的設備，選擇“連接”
- 輸入“自訂名稱”來標記產品並為其選擇表情符號
- 同意將產品與您的 Apple ID 關聯
- 點擊「完成」即可完成配對過程

3. 啟用遺失模式
- 打開蘋果“Find My”應用程式。點擊螢幕底部的“裝置”，然後選擇您想要進入遺失模式的裝置。
- 按一下「遺失模式」部分下的「啟用」。
- 請依照螢幕上的指示繼續操作，然後按一下「繼續」輸入您的聯絡電話或電子郵件。
- 點選「下一步」確認聯絡資訊。再次選擇「啟用」即可完成設定。

4. 取出產品
- 打開“Find My”應用程序，點擊螢幕底部的“裝置”並選擇您的裝置名稱。
- 捲動到清單底部的“刪除項目”，然後點擊“刪除”即可完成操作。

注意：在應用程式中刪除產品後，產品不會關閉，但仍處於配對模式。如果10分鐘內沒有重新配對，則會退出配對狀態。
若要配對產品，請按一次按鈕。產品將響起並指示它可以與應用程式重新配對。

使用產品

1. 開機
長按產品按鈕5秒，產品發出蜂鳴聲並開機。

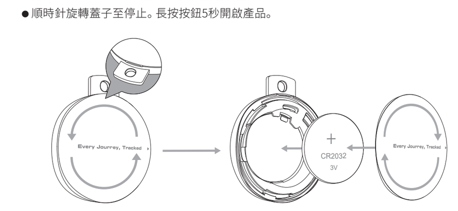
2. 查看產品狀態
雙擊產品按鈕，產品發出蜂鳴聲，表示產品正在運作。 如果沒有發出蜂鳴聲，則表示產品已關閉。按住按鈕 5 秒鐘即可開啟產品。

3. 重新配對狀態
在應用程式中刪除產品後，產品會發出蜂鳴聲。它不會關閉，但仍處於配對模式。如果10分鐘內沒有重新配對，產品將退出配對狀態。
若要配對產品，請按一次按鈕。產品將響起並指示它可以與應用程式重新配對。

4. 重置
開啟產品並雙擊按鈕，產品會發出蜂鳴聲。然後長按按鈕約10秒，產品將在第2秒和第10秒發出蜂鳴聲。放開按鈕即可完成恢復原廠設定。

5. 關閉
在 2 秒內快速按下產品按鈕 5 次，產品將發出蜂鳴聲並關閉。

更換電池
- 逆時針旋轉蓋子，從缺口側打開產品。
- 取下蓋子和電池。
- 插入新的 CR2032 3V 紐扣鋰電池（正極朝上）。
- 順時針旋轉蓋子至停止。長按按鈕5秒開啟產品。



產品保養及注意事項
1. 請在操作前仔細閱讀使用手冊，否則可能導致設備的遺失、使用不當和損壞。
2. 請勿將產品暴露在潮濕環境中或浸泡在液體中。
3. 請勿摔落、撞擊、拆解或嘗試自行修理本產品。
4. 請勿將產品長時間放置在極熱或極冷的地方。
5. 請勿將產品留在車內，否則暴露在陽光高溫下可能會導致產品損壞。
6. 如果產品出現任何缺陷或故障，請立即停止使用產品，並聯絡支援中心尋求協助。

警告
該產品專為在非熱帶氣候和海拔不超過 2 公里的海拔高度下安全運行而設計。

將電池放在兒童接觸不到的地方
吞嚥可能會在短短 2 小時內導致嚴重傷害或因化學灼傷和潛在的食道穿孔而導致死亡。
如果您懷疑您的孩子吞嚥或插入了紐扣電池，請立即致電 24 小時毒物資訊中心以獲取快速專家建議。

保修與客戶支持
如有疑問、需要支持或申請保修索賠，請直接聯繫您的賣家。

عربي

باستخدام تطبيق "Find My".

1. قم بتشغيل المنتج
اضغط لفترة طويلة على زر المنتج لمدة 5 ثوانٍ، وسيصدر الجهاز صوتًا ويتم تشغيله.

2. الاقتران
- افتح تطبيق Apple "Find My".
- قم بتقريب المنتج من جهاز iPhone الخاص بك ،وانقر فوق" العناصر" << "إضافة عنصر جديد << " "العناصر المدعومة الأخرى"
- بالنسبة للجهاز المسمى TM-10، حدد" اتصال"
- أدخل" اسمًا مخصصًا "لتسمية المنتج واختر رمزًا تعبيريًا له
الموافقة على ربط المنتج بمعرف Apple الخاص بك
اضغط على" إنهاء "لإكمال عملية الاقتران

3. تمكين الوضع المفقود
- افتح تطبيق أبل "Find My". اضغط على" الأجهزة "في الجزء السفلي من الشاشة وحدد الجهاز الذي ترغب في وضعه في" وضع الفقدان."
- انقر على" تمكين "ضمن قسم" الوضع المفقود."
- تابع المطالبات التي تظهر على الشاشة وانقر على" متابعة "لإدخال رقم الاتصال الخاص بك أو البريد الإلكتروني.
اضغط على" التالي "لتأكيد معلومات الاتصال. حدد" تمكين "مرة أخرى لإكمال الإعدادات.

4. قم بإزالة المنتج
- افتح تطبيق "Find My"، وانقر على الأجهزة في" أسفل الشاشة واختر اسم جهازك.
- قم بالتمرير إلى "إزالة العنصر" في أسفل القائمة وانقر على "إزالة" لإكمال العملية.

ملاحظة :بعد إزالة المنتج في التطبيق ،لن يتم إيقاف تشغيل المنتج ولكنه سيظل في وضع الإقران .إذا لم تتم إعادة الاقتران خلال 10 دقائق ،فسيتم الخروج من حالة الاقتران.
لإقران المنتج، اضغط على الزر مرة واحدة. سوف يرن المنتج ويشير إلى أنه يمكن إعادة إقرانه بالتطبيق.

استخدام المنتج

1. تشغيل
اضغط لفترة طويلة على زر المنتج لمدة 5 ثوانٍ، وسيصدر المنتج صوت تنبيه ويتم تشغيله.

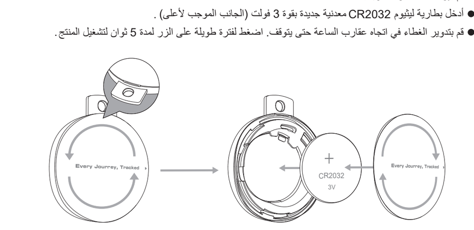
2. التحقق من حالة المنتج
انقر نقرًا مزدوجًا فوق زر المنتج وسيصدر المنتج صوتًا للإشارة إلى أن المنتج يعمل. إذا لم يصدر صوت تنبيه، فهذا يعني أن المنتج متوقف عن التشغيل. اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 5 ثوانٍ لتشغيل المنتج.

3. حالة إعادة الاقتران
بعد إزالة المنتج في التطبيق، سيصدر المنتج صوت تنبيه. لن يتم إيقاف تشغيله ولكن لا يزال في وضع الإقران.
إذا لم تتم إعادة الاقتران خلال 10 دقائق، فسيخرج المنتج من حالة الاقتران.
لإقران المنتج، اضغط على الزر مرة واحدة. سوف يرن المنتج ويشير إلى أنه يمكن إعادة إقرانه بالتطبيق.

4. إعادة تعيين
قم بتشغيل المنتج وانقر نقرًا مزدوجًا فوق الزر، وسيصدر المنتج صوتًا. ثم اضغط لفترة طويلة على الزر لمدة 10 ثوانٍ تقريبًا، وسيصدر المنتج صوتًا في الثانية الثانية والعاشرة الثانية. حرر الزر لإكمال إعادة ضبط المصنع.

5. إيقاف
اضغط بسرعة على زر المنتج 5 مرات خلال ثانيتين، وسيصدر المنتج صوتًا ويتوقف عن العمل.

استبدال البطارية
- قم بتدوير الغطاء عكس اتجاه عقارب الساعة وافتح المنتج من الجانب المسنن.
- قم بإزالة الغطاء والبطارية.
- أدخل بطارية ليثيوم CR2032 معدنية جديدة بقوة 3 فولت (الجانب الموجب لأعلى) .
- قم بتدوير الغطاء في اتجاه عقارب الساعة حتى يتوقف. اضغط لفترة طويلة على الزر لمدة 5 ثوانٍ لتشغيل المنتج.



العناية بالمنتج والاحتياطات
1. يرجى قراءة دليل المستخدم قبل التشغيل ،وإلا فقد يؤدي ذلك إلى فقدان الجهاز أو استخدامه بشكل غير سليم أو تلفه.
2. لا تعرض المنتج للبيئات الرطبة أو تنقعه في السوائل.
3. لا تقم بإسقاط المنتج أو ضربه أو تفكيكه أو محاولة إصلاحه بنفسك.
4. لا تترك المنتج في مكان شديد الحرارة أو البرودة لفترة طويلة.
5. لا تترك المنتج في السيارة ،لأن التعرض لدرجات حرارة عالية من أشعة الشمس قد يتسبب في تلف المنتج.
6. التوقف عن استخدام المنتج فورًا والاتصال بمركز الدعم للمساعدة في حالات وجود أي عيوب أو خلل في المنتج.

تحذير
تم تصميم المنتج للتشغيل الآمن في المناخات غير الاستوائية وعلى ارتفاعات لا تتجاوز 2 كم فوق مستوى سطح البحر.
احتفظ بالبطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال
قد يؤدي البلع إلى إصابة خطيرة في أقل من ساعتين أو الوفاة، وذلك بسبب الحروق الكيميائية واحتمال ثقب المريء.
إذا كنت تشك في أن طفلك قد ابتلع أو أدخل بطارية زر، فاتصل على الفور بمركز معلومات السموم الذي يعمل على مدار 24 ساعة للحصول على مشورة الخبراء السريعة.

الضمان ودعم العملاء
للأسئلة أو الدعم أو مطالبات الضمان، يرجى الاتصال بالبائع مباشرة.

FCC STATEMENT
This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Disclaimer
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.